
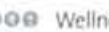





459 Grand Hotel Zermatterhof

Bahnhofstrasse 55, CH-3920 Zermatt
Tel. +41 27 9666600, Fax +41 27 9666699
www.zermatterhof.ch, info@zermatterhof.ch

Grandhotel-Tradition seit 1879. Noblesse und Winterspaß fernab der Hektik mit Spa und Kongresszentrum. Unvergesslich: ein Helikopterflug ums Matterhorn ... | Grand hotel tradition since 1879. Noblesse and winter fun far away from everyday stress with a spa and a congress centre. Unique: a helicopter flight around the Matterhorn.

5*****Deluxe-Traditionshotel **Zimmer** | **rooms:** 84 **Preise** | **rates:** CHF 300-1930 **Flughafen** | **airport:** Bern-Belp, 115 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

460 Riffelalp Resort 2222m

CH-3920 Zermatt
Tel. +41 27 9660555, Fax +41 27 9660550
www.riffelalp.com, reservation@riffelalp.com


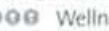



Pure Erholung beim ständigen Blick auf das Matterhorn. Großer Wellnessbereich mit höchstgelegenen Außenpool Europas, nostalgisch-elegante, abwechslungsreiche Kulinarik. | Pure relaxation with a constant view of the Matterhorn. A large wellness area with Europe's highest outdoor pool, nostalgic and elegantly versatile cuisine.

5*****Wellnesshotel **Zimmer** | **rooms:** 70 **Preise** | **rates:** CHF 230-1335 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 235 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

461 The Omnia

Auf dem Fels, CH-3920 Zermatt
Tel. +41 27 9667171, Fax +41 27 9667100
www.the-omnia.com, info@the-omnia.com

Zeitgemäße Interpretation der klassischen Mountain Lodge. Nur 30 schöne Zimmer ohne Nummern, dafür alle mit Balkon, für private Atmosphäre. Traumhaftes Spa. | Contemporary interpretation of the classic Mountain Lodge theme. Only 30 pretty rooms without numbers but with balconies for added privacy. Amazing spa.

Zimmer | **rooms:** 30 **Preise** | **rates:** CHF 320-3500 **Flughafen** | **airport:** Genf, 300 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

462 Hotel Firefly

Schlumattstrasse 55, CH-3920 Zermatt
Tel. +41 27 9677676, Fax +41 27 9677171
www.firefly-zermatt.com, info@firefly-zermatt.com

Gelungener Spagat zwischen Tradition, Trend, Luxus, Lifestyle und ökologischem Bewusstsein: Individuell eingerichtete Suiten, deckenhohe Fenster mit Aussicht auf die Zermatter Bergwelt, Wellnessbereich mit „Schnapsbrenner Sauna“. | Successful crossover of tradition, trend, luxury, lifestyle and ecologic consciousness: individually designed suits, floor to ceiling windows with a view on the Zermatt mountains, a spa area with a „Schnapsbrenner Sauna“.

4****Wellnesshotel **Zimmer** | **rooms:** 15 **Preise** | **rates:** CHF 470-3140 **Flughafen** | **airport:** Bern-Belp, 115 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

463 Hotel Guarda Golf

Route des Zirès 14, CH-3963 Crans Montana
Tel. +41 27 4862000, Fax +41 27 4862001
www.hotelguardagolf.com, info@hotelguardagolf.com

Balance zwischen alpinem Lifestyle und modernem Wellbeing im „Leading Hotel of the World“. Skipiste direkt vorm Haus, Golfen vor der Mountain-Kulisse am 9- und 18-Loch-Golfplatz. Für Gourmets: Italienisch angehauchte Cuisine oder Schweizer Schmankerln. | Balance between alpine life style and modern well-being in the „leading hotel of the world“. Skiing slopes directly at the hotel, golfing on the 9 and 18 hole golf course in front of the mountain scenery. For gourmets: Cuisine with an Italian touch or Swiss delicacies.

5*****Wellnesshotel **Zimmer** | **rooms:** 25 **Preise** | **rates:** CHF 850-4500 **Flughafen** | **airport:** Genf, 180 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 




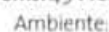

**ZÜRICH
ZURICH**

Hotels 464-475

464 Widder Hotel

Rennweg 7, CH-8001 Zürich
Tel. +41 44 2242526, Fax +41 44 2242424
www.widderhotel.ch, home@widderhotel.ch

Kleines, feines Boutiquehotel. Neun miteinander verbundene Häuser bieten für jeden Geschmack die ultimative Bleibe. Für Jazzfans: die Bar. Für Gourmets: die hochkarätige Küche. | A small but subtle boutique hotel. Nine connected houses offers the ideal spot for everybody. For those in favour of jazz: the bar. For gourmets: the hotel's excellent cuisine.

5*****Deluxe-Boutiquehotel **Zimmer** | **rooms:** 49 **Preise** | **rates:** CHF 510-2100 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

465 Hotel Zum Storchen

Am Weinplatz 2, CH-8001 Zürich
Tel. +41 44 22727-27, Fax +41 44 22727-00
www.storchen.ch, info@storchen.ch

Das einzige Hotel direkt an der Limmat, mit schöner Terrasse sowie Stadt- und Flussblick von den Zimmern. 5 neue Junior-Suiten. „Swiss Quality at its best“. | The only hotel located directly on the Limmat, with a beautiful terrace as well as a view of the city or the river from the rooms. 5 new junior suites. „Swiss Quality at its best“.

4****Superior-Cityhotel **Zimmer** | **rooms:** 65 **Preise** | **rates:** CHF 390-2000 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 14 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

466 Greulich – Hotel, Restaurant, Bar

Herman-Greulich-Strasse 56, CH-8004 Zürich
Tel. +41 43 2434243, Fax +41 43 2434200
www.greulich.ch, mail@greulich.ch

Minimalistisches Design mit Chic und Charme. Kosmopolitisches Flair trotz überschaubarer Größe. Long Stay Apartments für jene, die nie wieder auf die exzellente Küche verzichten wollen. | Minimalist design with chic and character. Cosmopolitan flair despite its handy size. Long Stay Apartments for those who can't say goodbye to the house's excellent cuisine.

4****Designhotel **Zimmer** | **rooms:** 18 **Preise** | **rates:** CHF 160-410 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

467 Eden au Lac Zürich

Utoquai 45, CH-8008 Zürich
Tel. +41 44 2662525, Fax +41 44 2662500
www.edenaulac.ch, info@edenaulac.ch

Traditionelles Hotel im Jugendstilhaus mit der Handschrift des Architekten Joe Brinkmann. Einzigartige Ausstrahlung durch sehr individuell eingerichtete Zimmer und Suiten. | A traditional hotel in Art Deco style carrying the signature of architect Joe Brinkmann. Unique ambiance thanks to individually furnished rooms and suites.

5*****Deluxe-Traditionshotel **Zimmer** | **rooms:** 50 **Preise** | **rates:** CHF 450-1625 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

468 Lady's First Design Hotel

Mainaustrasse 24, CH-8008 Zürich
Tel. +41 44 3808010, Fax +41 44 3808020
www.ladysfirst.ch, info@ladysfirst.ch

Boutique- und Designhotel für selbstbewusste Frauen und moderne Männer. Alle Zimmer mit freiem WiFi. Der schöne Wellnessbereich ist aber exklusiv für Frauen. | Boutique and design hotel for self-confident ladies and modern men. All rooms offer free WiFi, but the pretty wellness area is exclusively for women.

3****Designhotel **Zimmer** | **rooms:** 28 **Preise** | **rates:** CHF 220-375 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

469 Hotel Baur au Lac

Talstrasse 1, CH-8022 Zürich
Tel. +41 44 2205020, Fax +41 44 2205044
www.bauraulac.ch, info@bauraulac.ch

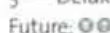
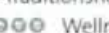

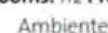
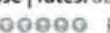
Hier geht die High Society aus Kunst und Kultur ein und aus. Neu gestaltetes Restaurant und frisch gestylte Suiten. Fitnessclub mit Zürichsee-Ausblick. | The guestlist reads like a who-is-who of the high society from the fields of art and culture. Newly arranged restaurant and suits. Fitness club with a view of the lake.

5*****Deluxe-Traditionshotel **Zimmer** | **rooms:** 127 **Preise** | **rates:** CHF 540-3600 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 12 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

470 Savoy Hotel Baur en Ville

Paradeplatz, CH-8022 Zürich
Tel. +41 44 2152525, Fax +41 44 2152500
www.savoy-zuerich.ch, welcome@savoy-zuerich.ch

1838 als erstes Hotel Zürichs eröffnet, heute noch immer als kleines Grandhotel geführt. Eleganz, wohin man auch blickt. Die Lage am autofreien Paradeplatz ist traumhaft. Kostenloses Internet in den Zimmern. | Opened in 1838 as the first hotel in Zurich, this house is still run as a small Grand Hotel. Elegance all throughout the hotel. Plus: amazing location on the car-free Paradeplatz and free internet in the rooms.

5*****Deluxe-Traditionshotel **Zimmer** | **rooms:** 112 **Preise** | **rates:** ab CHF 530 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

471 Claridge Hotel Zürich

Steinwiesstrasse 8-10, CH-8032 Zürich
Tel. +41 44 2678787, Fax +41 44 2512476
www.claridge.ch, info@claridge.ch


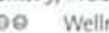

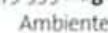

Mehrfach für den Service ausgezeichnetes Hotel im Zentrum mit Zimmern im Louis XV-Stil und trendigem Restaurant Orson's. | Repeatedly awarded for its service and located in the centre with rooms following the style of Louis XV and a trendy restaurant „Orson's“.

4****Boutiquehotel **Zimmer** | **rooms:** 31 **Preise** | **rates:** CHF 230-610 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

472 Designhotel Plattenhof

Plattenstrasse 26, CH-8032 Zürich
Tel. +41 44 2511910, Fax +41 44 2511911
www.plattenhof.ch, info@plattenhof.ch

Einfaches Designhotel mit viel Mehrwert mitten in Zürich. Check-in bis 22 Uhr und WLAN in allen Zimmern. Italienische Köstlichkeiten im Restaurant Sento – bei Gästen und Locals beliebt. | Simple design hotel with a lot of character in the centre of Zurich. Check-in until 10 pm and WLAN in all rooms. Italian specialities in the restaurant „Sento“, prominent among both guests and locals.

Zimmer | **rooms:** 37 **Preise** | **rates:** CHF 175-395 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

473 Four Points By Sheraton Sihlcity – Zürich

Kalanderstrasse 1, CH-8045 Zürich
Tel. +41 44 5540000, Fax +41 44 5540001
www.starwoodhotels.com, sihlcity@fourpoints.com

Moderne farbenfrohe Zimmer in klarem Design, mit allem Komfort ausgestattet. Zentrale Lage in einem trendigen Teil Zürichs.

| Modern, colorful rooms in clear design equipped with all comfort. Central location in a trendy part of Zurich.

4****Cityhotel **Zimmer** | **rooms:** 132 **Preise** | **rates:** CHF 210-380 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 14 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

474 Sorell Hotel Zürichberg

Orellistrasse 21, CH-8044 Zürich
Tel. +41 44 2683535, Fax +41 44 2683545
www.zuerichberg.ch, info@zuerichberg.ch

Über Zürich gelegenes Hotel mit Panoramablick auf Stadt, See und Alpen, beim Essen und beim Meeting. Nett: Restaurant und Bar, R21 und B21. | Hotel located above Zurich with a panoramic view of the city, the lake and the Alps during dinner or during meetings. Nice: Restaurant and bar, R21 and B21.

4****Cityhotel **Zimmer** | **rooms:** 63 **Preise** | **rates:** CHF 240-590 **Flughafen** | **airport:** Zürich-Kloten, 10 km
Future:  Wellness:  Ambiente:  Friendship:  Gourmet: 

